

# Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • [www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)



## Einladung zur 10-Jahr-Feier der „Zwergenfeuerwehr Königswartha“

Am **18.08.2018** feiert unsere „Zwergenfeuerwehr Königswartha“ ihr 10-jähriges Jubiläum. Dazu laden wir euch, ob Groß oder Klein, ab 09.00 Uhr auf das Gelände der Feuerwehr recht herzlich ein.

- Kinderfeuerwehrwettkampf
- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Bastelstand
- Feuerwehr zum Anfassen

„Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt“.

Du willst auch ein Feuerwehrmann/-frau werden!!!

Bist zwischen 5 und 10 Jahre alt.

Dann komm zu uns ...

„Zwergenfeuerwehr Königswartha“

Wir freuen uns auf einen fröhlichen und interessanten Tag mit euch.



Die Kinder und Betreuer der „Zwergenfeuerwehr Königswartha“

## Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,  
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske topjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,  
Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde  
Sandhausen



## Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha  
Telefon: 035931-23910  
Fax 035931-23919  
gemeinde@koenigswartha.de  
www.koenigswartha.de

### » Öffnungszeiten

|                   |                                                |
|-------------------|------------------------------------------------|
| <b>Montag</b>     | 09:00 Uhr - 11:30 Uhr<br>13:30 Uhr - 15:00 Uhr |
| <b>Dienstag</b>   | 09:00 Uhr - 11:30 Uhr<br>13:30 Uhr - 18:00 Uhr |
| <b>Mittwoch</b>   | geschlossen                                    |
| <b>Donnerstag</b> | 09:00 Uhr - 11:30 Uhr<br>13:30 Uhr - 16:00 Uhr |
| <b>Freitag</b>    | geschlossen                                    |

### » Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

### » Sprechzeiten Schiedsstelle

Jeden 1. Dienstag im Monat  
17:00 bis 18:00 Uhr

### » Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

**Gemeindebibliothek/Heimatstube**  
Tel.: 035931 21132  
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

**Versorgungs-GmbH**  
Tel.: 035931 299015 / Fax: 299014  
post@versorgung-koenigswartha.de

**Wohnbau Königswartha GmbH**  
Tel.: 035931 299010 / Fax: 299014  
post@wohnbau-koenigswartha.de

**Bereitschaft**  
**Versorgungs GmbH Königswartha/  
Wohnbau Königswartha GmbH**  
ständig 0174 3456950

### Pass- und Meldeamt

Am **Montag, 30. Juli 2018**,  
bleibt das Pass- und Meldeamt in  
Königswartha geschlossen.

Die nächste Ausgabe  
erscheint am:

**Freitag, dem 10. August 2018**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:

**Mittwoch, der 1. August 2018**

## » Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

### Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, Češćene wobydlerki a Češćeni wobydlerjo našeje gmejny,

nun ist es endlich so weit! Der neue Verbrauchermarkt hat eröffnet und auch der neue Radweg zwischen Caminau und Wartha wurde offiziell seiner Bestimmung übergeben. Ich bin froh, dass diese zwei überaus wichtigen Meilensteine für unsere Gemeindeentwicklung nunmehr zu einem Abschluss gekommen sind. Speziell mit dem neuen Verbrauchermarkt werden wir unserer grundzentralen Funktion inmitten des Oberlausitzer Heide- und Teichlandes gerecht. Wir bauen unseren Status aus und steigern unsere Attraktivität als Wohn- und Lebensstandort. In letzter Zeit wurden zudem die Vermarktungsaktivitäten für die freien Gewerbegebäude aktiviert. Im Ergebnis daraus entsteht derzeit im ehemaligen Penny-Gebäude ein Gesundheitszentrum. Für den nun ehemaligen Netto-Markt an der Bundesstraße gibt es einige Interessenten, weshalb ich zuversichtlich bin, dass dieser nicht von Leerstand bedroht sein wird.

Am Wochenende 22. - 24.06.2018 hatte unsere Gemeinde eine Delegation der Partnergemeinde Sandhausen unter Leitung von Herrn Bürgermeister Georg Kletti (rechts im Bild) zu Gast. Neben dem kommunalen Austausch hatten wir eine Tour ins Seenland zum Kennenlernen unserer schönen Heimat organisiert. Unsere Gäste waren sehr angetan von der Vielfalt unserer Gegend. Auch ein Besuch der Krabatmühle und eine kleine Führung standen auf dem Programm. Hier entstand das Gruppenbild. Den Abschluss bildete am Abend der Besuch des Bautzener Sommertheaters. Mit vielen neuen Eindrücken und der Vorfreude auf unser Wiedersehen im kommenden Jahr verabschiedeten wir unsere Freunde dann am Sonntag.



Ein weiteres wichtiges Thema für die Attraktivität und die positive Entwicklung unserer Gemeinde ist die Infrastruktur für unsere Kinder. Neben der Grund-

schule und der Paulusschule spielt hier die Kindertagesstätte eine wichtige Rolle. In seiner letzten GR-Sitzung befasste sich der Gemeinderat mit den Elternbeiträgen für unsere Kindertagesstätte. Die Betriebskosten im Jahr 2017 stiegen leider erneut an, was auf tariflich gestiegene Personalkosten und niedrigere Betreuungsschlüssel speziell in der Kinderkrippe zurückzuführen ist. Die Betriebskostensteigerung lag deshalb bei ca. 7 % gegenüber dem Vorjahr. Zum Wohle unserer kleinsten Einwohner halte ich diese Entwicklung für durchaus angemessen. Nun bleibt natürlich immer die Frage der Finanzierung. Bisher waren wir gezwungen, diese Steigerungen mittels Erhöhung der Elternbeiträge komplett an die Eltern weiter zu berechnen. Seit Jahren der Stagnation ist mittlerweile der Freistaat seiner Pflicht nachgekommen und hat die Landeszuschüsse für jedes betreute Kind erhöht. Dies entlastet die Kommunen etwas. Ich bin dem Gemeinderat dankbar, dass er dem Vorschlag der Verwaltung gefolgt ist und **nicht** die komplette Betriebskostensteigerung auf die Elternbeiträge umgelegt wird. Anders als in den vergangenen Jahren, in welchen wir aufgrund der Haushaltskonsolidierung anders handeln mussten, hat sich unsere Haushaltslage verbessert und lässt uns kleinere Spielräume. Diese wollen wir im Sinne der weiteren Attraktivitätssteigerung unserer Gemeinde nutzen und die Elternbeiträge in diesem Jahr nur geringfügig anpassen. In der Krippe bedeutet dies beispielsweise nur eine Steigerung von 1,2 %.

Ich freue mich, dass wir hier entgegen dem allgemeinen Trend der kompletten Betriebskostenumlage verfahren werden. Damit liegen wir im Vergleich zu anderen Gemeinden unseres Landkreises im vorderen Mittelfeld. Von den maximal umlagefähigen Höchstätzen liegen wir somit ein ganzes Stück entfernt. In diesem Sinne verbleibe ich mit sonnigen Som-

mergrüßen aus dem Rathaus

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta  
Swen Nowotny

### **Laudatio zur Ehrung von Frau Christine Hultsch mit dem Ehrenbecher der Gemeinde Königswartha**

Im Jahr 1990 wurden die durch die Bautzener Wohnungsgenossenschaft verwalteten Neubau-Wohnungsstandorte Bautzen, Wilthen und Königswartha aufgeteilt und zergliedert. Fortan kümmerte sich die Gemeinde Königswartha selbst um ihren Neubaustandort. Seit dieser Zeit ist auch Frau Hultsch, anfangs als Angestellte und mit Gründung der Versorgungs GmbH Königswartha am 01.01.1998 als Geschäftsführerin beider kommunaler Unternehmen, beschäftigt. Das Jubiläum als Geschäftsführerin jährte sich Anfang diesen Jahres zum 20. Mal. Es kamen in den Jahren immer neue Aufgaben und Geschäftsfelder auf die kommunalen GmbHs zu. Neben der Verwaltung des Neubaustandes durch die Wohnbau Königswartha GmbH wurden das Heizhaus, die Wasserversorgung sowie die Abwasserentsorgung durch die Versorgungs GmbH bewirtschaftet. Später wurden auch der Bauhof, das Waldbad Niesendorf, die Antennenanlage bis hin zum „Treffpunkt“ und der Paulusschule unter dem Dach der Versorgungs GmbH Königswartha vereint.

Natürlich war mit diesen Aufgaben eine erhebliche Verantwortung verbunden. Immense Schulden und deren Rückführung mussten übernommen werden. Damit verbunden war so manche schwierige Verhandlung mit Gläubigern. Insgesamt waren es sicher 28 intensive, aber ich hoffe auch interessante und freudige Jahre. In all der Zeit herrschte stets eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Aufsichtsrat und dem Gemeinderat, die die Grundlage der Arbeit bildete. Aus Anlass des Eintrittes in den Ruhestand wird Frau Hultsch heute mit dem Ehrenbecher der Gemeinde Königswartha gedankt und ihre jahrelange Tätigkeit im Dienste unserer Gemeinde gewürdigt. Frau Hultsch war durch ihre aufopferungsvolle Arbeitsweise und ihre Einsatzbereitschaft stets auf das Wohl der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde bedacht.

Liebe Frau Hultsch, im Namen der Gemeinde Königswartha, des Gemeinderates sowie des Aufsichtsrates beider Gesellschaften möchten wir Ihnen für Ihr Wirken recht herzlich danken und Ihnen und Ihrer Familie viel Gesundheit und alles erdenklich Gute wünschen. Mögen Sie sich immer gern an Ihre Tätigkeit als Geschäftsführerin zurückerinnern.



Für Ihre Verdienste um unsere Gemeinde habe ich heute die Ehre, Sie mit dem Ehrenbecher der Gemeinde Königswartha auszuzeichnen.

*Königswartha, den 13.06.2018*

### **>> Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja**

### **Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.06.2018**

Bürgermeister Nowotny eröffnet die Sitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest. Es sind 10 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt:  
Gemeinderat Barthel (dienstlich verhindert), Gemeinderat Katscher (Urlaub), Gemeinderat Wobst (dienstlich verhindert), Gemeinderat Glowik (dienstlich verhindert) Gemeinderat Eichler trifft verspätet ein. Gemeinderätin Rentsch trifft aufgrund Terminüberschneidung verspätet ein.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: | 16 + 1 |
| Stimmberechtigte insgesamt:           | 17     |
| Entschuldigt:                         | 6      |
| Anwesende:                            | 11     |

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

- Gemeinderätin Kornelia Helm - Die Linke
- Gemeinderat Hubertus Schiebschick - FWV

### Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.04.2018

Zu der vorliegenden Niederschrift gibt es von Seiten der Gemeinderäte keine Ergänzungen oder Änderungsanträge.

Die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.04.2018 ist somit bestätigt.

Beschluss-Nr.: 22/VI/2018:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

| Zuwendungsgeber                 | Zuwendungshöhe  | Zweck                                        | für Einrichtung               |
|---------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|-------------------------------|
| Jagdgenossenschaft Königswartha | 100,00 €        | Bekleidung                                   | Zwergenfeuerwehr Königswartha |
| Caminauer Kaolinwerk            | 500,00 €        | Baukostenzuschuss                            | Begegnungsstätte Commerau     |
| Jörg und Antje Petrick          | 20,00 €         | Erwerb einer mobilen Geschwindigkeitsanzeige | kommunale Straßen             |
| Lothar und Ramona Niernz        | 10,00 €         | Erwerb einer mobilen Geschwindigkeitsanzeige | kommunale Straßen             |
| <b>Gesamtzuwendung</b>          | <b>630,00 €</b> |                                              |                               |

Abstimmungsergebnis:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Ja-Stimmen:        | 11 |
| Nein-Stimmen:      | 0  |
| Stimmenthaltungen: | 0  |

### Bekanntgabe eines Beschlusses aus der geschlossenen Sitzung des Gemeinderates vom 16.05.2018

Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung am 16.05.2018 im geschlossenen Teil einstimmig die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle „Sachbearbeitung in der Finanzverwaltung“ mit Frau Jaqueline Schneider aus Königswartha.

Beschluss-Nr.: 23/VI/2018:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha nimmt den durch die LISKA Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften Jahresabschluss zum 31. Dezember 2017 der Versorgungs GmbH Königswartha zur Kenntnis und beauftragt den Bürgermeister, diesen in der Gesellschafterversammlung durch Beschluss festzustellen.

Ferner wird der Bürgermeister beauftragt, in Verbindung mit dem Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2017 durch den Gesellschafter, die Entlastung des Aufsichtsrates und der Geschäftsführerin zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Ja-Stimmen:        | 11 |
| Nein-Stimmen:      | 0  |
| Stimmenthaltungen: | 0  |

Gemeinderat Eichler kommt während der Ausführungen 17:20 Uhr zur Sitzung hinzu.

Änderung der Beschlussfähigkeit:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

|                                                   |        |
|---------------------------------------------------|--------|
| Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:             | 16 + 1 |
| Stimmberechtigte insgesamt:                       | 17     |
| Entschuldigt:                                     | 5      |
| Anwesende:                                        | 12     |
| Frau Rentsch trifft 17:40 Uhr in der Sitzung ein. |        |

Änderung der Beschlussfähigkeit:  
Feststellung der Beschlussfähigkeit:

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: | 16 + 1 |
| Stimmberechtigte insgesamt:           | 17     |
| Entschuldigt:                         | 4      |
| Anwesende:                            | 13     |

Beschluss-Nr.: 24/VI/2018:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt zum 01.09.2018 die Anpassung der Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Königswartha gemäß Alternativvorschlag (keine komplette Umlage der gestiegenen Betriebskosten) der vorgelegten Unterlagen.

Abstimmungsergebnis:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Ja-Stimmen:        | 12 |
| Nein-Stimmen:      | 0  |
| Stimmenthaltungen: | 1  |

### Weg von der Ziegelstraße

Auf dem Weg von der Ziegelstraße, Königswartha in Richtung Teiche wurde von einer unbekannt Person übriggebliebener Beton entsorgt. Beim Befahren der noch nicht ausgehärteten Masse haben sich tiefe Spurrinnen gebildet, die nun eine erhebliche Unfallgefahr darstellen.

Gern würden wir uns bei dem großzügigen Spender für seinen Beitrag zur Umweltverschmutzung persönlich bedanken. Hinweise aus der Bevölkerung, welche uns beim Ermitteln der Person behilflich sein könnten, nehmen wir jederzeit gern entgegen.

Gemeindeverwaltung Königswartha



### Energieausweise laufen ab

Alle Gebäude, die vermietet bzw. verkauft werden, benötigen laut Energieeinsparverordnung (EnEV) einen Energieausweis. Mietern bzw. Käufern eines Hauses ermöglicht das Dokument sich u. a. einen Überblick über die zu erwartenden Energieverbräuche zu verschaffen. Der Energieausweis ist 10 Jahre lang gültig. Es gibt 2 verschiedene Arten des Energieausweises, den Verbrauchsausweis und den Bedarfsausweis. Der Verbrauchsausweis ist deutlich kostengünstiger als der Bedarfsausweis. Während die erste Variante nur die Energieverbräuche des Vornutzers berücksichtigt, beinhaltet der Bedarfsausweis auch eine Analyse des bautechnischen Zustandes und der Heiztechnik. Am 30. Juni 2018 laufen die ersten Energieausweise für Gebäude, die vor 1966 errichtet wurden, aus. Steht danach ein Nutzerwechsel an, muss ein neuer Energieausweis vorgelegt werden. Ab dem 1. Januar 2019 verfallen dann schrittweise auch die Energieausweise für Gebäude, die nach 1966 errichtet worden. Für Neubauten besteht seit 1. Oktober 2007 eine Ausweispflicht. Für einige der ab 2007 gebauten Gebäude ist der Ausweis bereits am 30. September 2017 ausgelaufen.

Kontakt:  
 Energieagentur des  
 Landkreises Bautzen  
 im TGZ Bautzen  
 Preuschwitzer Straße 20  
 02625 Bautzen

Telefon: 03591 380 2100  
 Telefax: 03591 380 2021  
 E-Mail: energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de



### Satzung zur Wahrung, Förderung und Entwicklung der sorbischen Sprache und Kultur in der Gemeinde Königswartha

Auf Grundlage des Artikels 6 der Verfassung des Freistaates Sachsen vom 27. Mai 1992 (Sächs. GVBl. S. 243) und des § 15 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21. April 1993 (Sächs. GVBl. S. 301) hat der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha am 14.02.2018 folgende aktualisierte Satzung beschlossen:

#### § 1 Grundsätze

(1) Die Gemeinde Königswartha gehört zum zweisprachigen, sorbisch-deutschen Siedlungsgebiet der Lausitz.  
 (2) Die Gemeinde Königswartha gewährleistet, schützt und fördert die Rechte der Bürger sorbischer Volkszugehörigkeit auf Bewahrung ihrer Identität, auf Pflege und Entwicklung ihrer eigenen Sprache, Kultur und Geschichte, insbesondere durch:

- den Erhalt des sorbisch-deutschen Charakters im Gemeindegebiet Königswartha,
- die Berücksichtigung der kulturellen Bedürfnisse der Bürger sorbischer Volkszugehörigkeit,
- die Übernahme und Ausübung kommunaler Verantwortung bei der Förderung sorbischer Sprache und Kultur,
- die Zusammenarbeit mit anderen Gebietskörperschaften des sorbisch-deutschen Siedlungsgebietes, der Domowina und sorbischen Vereinen.

#### § 2 Name der Gemeinde

Die Gemeinde Königswartha führt ihren Namen in Deutsch und Sorbisch (zweisprachig) und verwendet beide im amtlichen Schriftverkehr.

#### Impressum

##### „Königswartha-aktuell“

Ämtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha  
 Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny  
 Kamjonej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeršecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža



Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verlag und Druck:  
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
 Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**§ 3****Zweisprachige Beschriftung**

- (1) Öffentlich dokumentierte Zweisprachigkeit hat eine hervorgehobene Bedeutung zur Förderung der sorbischen Identität. Sie ist gleichzeitig Ausdruck der Wertschätzung und Symbol des achtungsvollen Miteinanders der Bürger.
- (2) Öffentliche Einrichtungen im Gemeindegebiet werden in deutscher und sorbischer Sprache gekennzeichnet.
- (3) Im Gemeindegebiet werden Ortstafeln und Tafeln zur Kennzeichnung von Straßen, Plätzen und Brücken sowie Hinweisschilder in deutscher und sorbischer Sprache angebracht.
- (4) Gemeinderat und -verwaltung setzen sich dafür ein, dass auch Einrichtungen des Handels, des Handwerks, des Sports und des Gesundheitswesens zweisprachige Beschriftungen führen.

**§ 4****Sorbische Fahne und Hymne**

- (1) Die sorbische Fahne mit den Farben blau-rot-weiß wird im Gemeindegebiet Königswartha gleichberechtigt mit staatlichen und anderen Symbolen verwendet.
- (2) Die sorbische Hymne „Rjana Łužica“ kann bei öffentlichen Anlässen im Gemeindegebiet Königswartha gleichberechtigt neben der deutschen Hymne verwendet werden.

**§ 5****Sorbische Angelegenheiten**

Der Bürgermeister bestellt im Einvernehmen mit dem Gemeinderat einen Beauftragten für die Angelegenheiten der Sorben. Zu seinen Aufgaben gehören u. a.:

- Beratung des Bürgermeisters zu allen sorbischen Angelegenheiten,
- Jährlicher Bericht zur Situation der Wahrung, Förderung und Entwicklung der sorbischen Sprache und Kultur und zur Verwirklichung dieser Satzung vor dem Gemeinderat,
- Vortragsrecht vor dem Bürgermeister, Ausschüssen und Gemeinderat.

**§ 6****Sorbische Sprache**

- (1) Der Gebrauch der sorbischen Sprache im öffentlichen Leben ist zu schützen und zu fördern.
- (2) Die Angehörigen des sorbischen Volkes haben das Recht, sich gegenüber der Gemeindeverwaltung der sorbischen Sprache zu bedienen. Kostenbelastungen oder sonstige Lasten oder Nachteile dürfen ihnen hieraus nicht entstehen.
- (3) Die Gemeinde fördert die Bereitschaft der Bediensteten, sorbische Sprachkenntnisse zu erwerben bzw. zu vertiefen und sich Kenntnisse zur Geschichte und Kultur der Sorben anzueignen.
- (4) Beschlüsse des Gemeinderates, die speziell sorbische Belange berühren, werden zweisprachig bekanntgegeben. Dies wird im Einzelfall vom Gemeinderat beschlossen.

**§ 7****Sorbische Kultur**

Die sorbische Kultur ist Bestandteil der Kultur des Gemeindegebietes Königswartha. In diesem Rahmen fördert die Gemeinde Königswartha die Pflege der sorbischen Kultur nach den geltenden Förderrichtlinien unter Berücksichtigung der jeweiligen Haushaltssituation.

**§ 8****Schulen und Kindertagesstätten**

- (1) Die Gemeinde ermutigt zum Besuch von Kindertagesstätten und Gruppen, die eine Betreuung in sorbischer Sprache anbieten, z. B. WITAJ-Gruppen, und zur Teilnahme am sorbischen Sprachunterricht in den Schulen.
- (2) Die Gemeinde sichert im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Voraussetzungen zum Besuch sorbischer Schulen und Kindertagesstätten.

Zu diesem Zweck arbeitet sie eng mit den Nachbargemeinden zusammen.

- (3) Die Gemeinde unterstützt die Schulaufsichtsbehörden und die Kindertagesstätten in den sorbischen Belangen.

**§ 9****Bekanntmachung**

Diese Satzung wird in deutscher und sorbischer Sprache bekanntgegeben.

**§ 10****Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Satzung über die Förderung der sorbischen Sprache und Kultur vom 14.07.1995 außer Kraft.

Königswartha, den 14.02.2018



Swen Nowotny  
Bürgermeister

**Anlage****Verzeichnis der deutsch-sorbischen Ortsteile im Gebiet der Gemeinde Königswartha**

|              |             |
|--------------|-------------|
| Caminau      | Kamjenej    |
| Commerau     | Komorow     |
| Entenschenke | Ka a Kor ma |
| Eutrich      | Jitk        |
| Johnsdorf    | Je šecy     |
| Königswartha | Rakecy      |
| Neudorf      | Nowa Wjes   |
| Niesendorf   | Niža Wjes   |
| Oppitz       | Psowje      |
| Truppen      | Trupin      |
| Wartha       | Stróža      |

**Hinweis auf § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden sind.

## >> Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejskeho zarjada



Am 18.06.2018 beging  
**Frau Waltraud Stiebitz**  
in Königwartha  
ihren 80. Geburtstag



Am 27.06.2018 beging  
**Frau Ilse Rüssel**  
in Königwartha  
ihren 80. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejska rada a gmejski zarjad přeja za nowe žiwjenske lěto wjele zboža.

## Möbel- und Kleiderkammer

Wer kann helfen?

### Benötigt wird:

- 1 Schlafcouch
- 1 Bett mit Matratze oder nur eine Matratze
- 1 Tisch
- 1 Kleiderschrank (2 m)

Abholung möglich!  
Telefon: 035931 20545



## >> Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



## Treffpunktnachrichten für Juli 2018

### Öffnungszeiten:

- Montag 14.00 – 16.00 Uhr
- Dienstag 09.00 – 10.00 Uhr - **geändert**
- Donnerstag 12.00 – 14.00 Uhr
- Sonnabend 10.00 – 11.00 Uhr
- Telefon: 035931 20881

Außerhalb der Öffnungszeiten: 035931 20194 oder 20228

### Veranstaltungen und Termine:

**Montagstreff:**  
14.00 – 16.00 Uhr

### Frauensport:

- Montag Gruppe 50+ - 17.30 Uhr
- Gemischte Gruppe - 18.30 Uhr
- Line-Dance-Gruppe - 20.00 Uhr

### Seniorencafé Königwartha und alle Ortsteile:

Juni – August Sommerpause

### Treff Alleinstehende

jeden 1. Donnerstag im Monat – 14.00 Uhr  
Juni – August Sommerpause

### Brotausgabe:

jeden Sonnabend - 10.30 – 11.00 Uhr

Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.

### „Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königwartha

Donnerstag, 13.00 – 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königwartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

### Mörbe

Geschäftsführer

## Aktuelles aus Ihrem Ort und Umgebung.



**localbook.de**

Das lokale Portal von LINUS WITTICH.

## Gesellschafterversammlung der Versorgungs GmbH Königswartha vom 14.06.2018

### TOP 1

Der Bürgermeister der Gemeinde Königswartha nimmt auf Grund des § 8 des Gesellschaftervertrages die Gesellschafterrechte in der Versorgungs GmbH Königswartha wahr.

#### Beschluss 1:

„Auf die Frist- und Formvorschriften des § 51 GmbH-Gesetz wird verzichtet.“

### TOP 2

#### Feststellung des Jahresabschlusses 2017 und der Ergebnisverwendung

Gem. § 8 des Gesellschaftsvertrages der Versorgungs GmbH Königswartha der Gemeinde Königswartha stellt der Bürgermeister als Gesellschafter den Jahresabschluss des vergangenen Geschäftsjahres nach vorheriger Beschlussfassung durch den Gemeinderat fest und entscheidet über den Vorschlag zur Ergebnisverwendung in Abstimmung mit den Empfehlungen des Aufsichtsrates.

Der Aufsichtsrat der Versorgungs GmbH Königswartha hat in seiner Sitzung am 08.05.2018 den von der Geschäftsführung aufgestellten Jahresabschluss 2017 einschließlich Anhang, Lagebericht und Ergebnisverwendungsvorschlag sowie den Prüfbericht der Liska Treuhand GmbH Dresden beraten und der Gesellschafterversammlung zur Feststellung empfohlen.

Der entsprechende Bericht und Beschluss des Aufsichtsrates liegt der Gesellschafterversammlung vor.

Die Gesellschafterversammlung stellt den Jahresabschluss der Versorgungs GmbH Königswartha für das Geschäftsjahr 2017 mit folgenden Beschlüssen fest:

#### Beschluss 1:

„Der Jahresabschluss zum 31.12.2017 mit einer Bilanzsumme von 5.094.955,39 € und einem Jahresgewinn in Höhe von 101.393,82 € wird festgestellt.“

#### Beschluss 2:

„Der Jahresgewinn des Geschäftsjahres 2017 in Höhe von 101.393,82 € wird mit dem Verlustvortrag verrechnet.“

#### Beschluss 3:

„Die Geschäftsführung der Versorgungs GmbH Königswartha wird für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2017 entlastet.

Der Jahresabschluss ist in der ortsüblichen Form bekannt zu machen und liegt in den Geschäftsräumen der Versorgungs GmbH Königswartha im Zeitraum vom 16.07.2018 bis 24.07.2018 zu den Dienstzeiten zu jedermann Einsicht aus.“

### TOP 3

#### Entlastung des Aufsichtsrates der Versorgungs GmbH Königswartha für das Geschäftsjahr 2017

Gemäß § 8 des Gesellschaftsvertrages der Versorgungs GmbH Königswartha nimmt der Bürgermeister als Gesellschafter die Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder vor.

Der Gemeinderat hat mit Beschluss 23/VI/2018 vom 13.06.2018 seine Zustimmung zur Entlastung des Aufsichtsrates erteilt.

#### Beschluss 4:

„Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Versorgungs GmbH Königswartha werden für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2017 entlastet.

Nowotny  
Bürgermeister

## »» Feuerwehr/Wohnjowa wobora



### Freiwillige Feuerwehr Königswartha

#### Nächster Feuerwehrdienst

#### Ortsfeuerwehr Königswartha

##### Freitag, d. 13.07.2018

Thema: Grundübung FwDV3  
Verantwortlich: Kam. J. Schneider/A. Kühne  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

##### Sonntag, d. 22.07.2018

Thema: Retten/Selbstretten  
Verantwortlich: Kam. Th. Schenk/M. Heppner  
Ort: GH  
Uhrzeit: 08:00 Uhr

##### Sonntag, d. 12.08.2018

Thema: OTS Teiche/Wasserentnahmestellen  
Verantwortlich: Kam. T. Skoreng/Ch. Paulick  
Ort: GH  
Uhrzeit: 08:00 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

##### Standort Johnsdorf

##### Sonntag, d. 15.07.2018

Thema: Erste Hilfe  
Verantwortlich: Kam. H. Schwurack  
Ort: GH  
Uhrzeit: 9:00 Uhr – 12.00 Uhr

##### Standort Oppitz

##### Freitag, d. 13.07.2018

Thema: Technische Hilfeleistung in der Landwirtschaft  
Verantwortlich: Kam. Schlotze  
Ort: GH  
Uhrzeit: 19:00 – 21.30 Uhr

##### Freitag, d. 27.07.2018

Thema: Praktische Übung Löschangriff  
Verantwortlich: Kam. Domaschke  
Ort: GH  
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

##### Freitag, d. 10.08.2018

Thema: Praktische Übung Wasserrettung  
Verantwortlich: OWL  
Ort: GH  
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

##### Standort Wartha

##### Sonntag, d. 05.08.2018

Thema: MA Ausb. und Beladung Fahrzeug  
Verantwortlich: Kam. R. Kasper/M. Kunaschk  
Ort: Ortslage  
Uhrzeit: 09:00 Uhr – 11.30 Uhr

##### Freitag, d. 10.08.2018

Thema: Maschinistenausbildung/Fahrertraining  
Verantwortlich: Kam. G. Winkler/I. Leuteritz  
Ort: Gemeinde  
Uhrzeit: 19:00 Uhr – 21:00 Uhr

**Standort Commerau****Freitag, d. 20.07.2018**

Thema: Ausbildung Drehleiter  
 Verantwortlich: Kam. I. Hilbig  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 18:00 Uhr – 21.00 Uhr

**Freitag, d. 10.08.2018**

Thema: Einsatz Feuerlöscher/Hochdrucklöschgerät  
 Verantwortlich: Kam. A. Walter  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 18:00 Uhr – 21.00 Uhr

**Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr****Ortsgruppe Königswartha****Freitag, d. 27.07.2018**

Thema: Handhabung Saug- und Druckschläuche  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr

**Freitag, d. 10.08.2018**

Thema: Vorbereitung Jugendflamme  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr

**Donnerstag, d. 05.07.2018**

Thema: **Zeltlager in Königswartha 5. – 8. Juli 2018**  
 Ort: GH  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr

**Dienstplan der Kinderfeuerwehr****Ortsgruppe Königswartha****Montag, d. 23.07.2018**

Thema: **Übung für Wettkampf Zehren**  
 Ort: **Gelände Feuerwehr**  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr – 17:30 Uhr

**Samstag, d. 11.08.2018**

Thema: Wettkampf Zehren  
 Ort: Gelände Feuerwehr/Zehren

**Montag, d. 13.08.2018**

Thema: Aufgaben einer Feuerwehr Teil 2/Persönliche Schutzausrüstung  
 Ort: Gelände Feuerwehr  
 Uhrzeit: 16:00 Uhr – 17:30 Uhr

G. Frenzel

Sachbearbeitung Feuerwehr

**Aktuelles aus der Feuerwehr**

Am Wochenende des 8. bis 10. Juni war die 48-Stunden-Aktion der Jugendfeuerwehr Königswartha. Es wurde Denkmalpflege am Marktplatz und an der Neudorfer Straße durchgeführt und ein Teil von unserem Gewölbekeller des Feuerwehrfördervereins gestrichen. Am Sonntag, dem 17. Juni waren einige Kameraden der Feuerwehr Königswartha in Eutrich und haben Dienst auf dem Bauernhof durchgeführt. Wir sprachen über Großtierrettung. Nach einer kleinen theoretischen Einführung, in der es um die Sicherheit im Umgang und das unterschiedliche Verhalten der einzelnen Tierarten ging, fingen wir im praktischen Teil mit den Pferden an und zum Abschluss übten wir das sichern von freilaufenden Rindern. Danke an Fam. Helm

Die Ofw. Wartha probte den Ernstfall bei Kunaschk Transport. Einsatzmeldung war „Lkw von Fahrbahn abgekommen, Fahrer eingeklemmt!“

Die Aufgaben hieß es, den verunfallten Lkw zu sichern und den Fahrer zu retten.

Danke an die Firma Spedition-Kunaschk!

Im Mai und Juni wurden wir zu 5 Einsätzen alarmiert.

3. Mai gegen 07:00 Uhr Verkehrsunfall Pkw gegen Baum Richtung Rachlau.  
 20. Juni um 14:47 Uhr Brandmeldeanlage im Pflegeheim Königswartha ausgelöst (Fehlalarm).  
 21. Juni um 15:57 Uhr Baum auf Straße (Fehlalarm).  
 25. Juni um 08:14 Uhr eine Ölspur auf der Bundesstraße.  
 30. Juni um 15:47 Uhr eine Tierrettung, eingeklemmter Schwan im Ständer Teichgebiet Commerau.

Ihre Feuerwehr Königswartha

**>> Bibliothek/Biblioteka****Bibliotheksinformationen für Juli 2018****Bitte beachten Sie!**

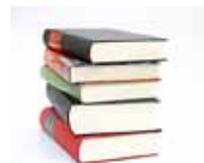
Die **BIBLIOTHEK** bleibt vom **23.07.2018 – 03.08.2018** wegen Urlaub geschlossen. Am **06.08.2018** sind wir ab 10:00 Uhr wieder für Sie da!

**Die Gemeindebibliothek hat folgende Öffnungszeiten:**

|            |                   |                   |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag     | 10.00 – 12.30 Uhr | 13.30 – 17.00 Uhr |
| Dienstag   | 13.30 – 18.00 Uhr |                   |
| Mittwoch   | 11.00 – 12.30 Uhr | 14.30 – 17.00 Uhr |
| Freitag    | 10.30 – 15.30 Uhr |                   |
| Donnerstag | geschlossen!      |                   |

**Bibliothek in der Grundschule**

- jeden Freitag von 10:00 – 10:30 Uhr  
 - Ausleihe und Rückgabe von Medien  
 - für alle angemeldeten Leser der Gemeindebibliothek Königswartha!  
 Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten möglich!  
 Anruf genügt (035931 21132)!

**>> Kirchen/Cyrkwje****Evangelisch-Lutherische  
Kirchgemeinde Königswartha****Herzliche Einladung  
zu den Gottesdiensten**

|                                                       |                          |           |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|-----------|
| <b>Sonntag, 15. Juli – 7. Sonntag nach Trinitatis</b> | Gottesdienst             | 9:30 Uhr  |
| <b>Dienstag, 17. Juli</b>                             | Kaffeestube              | 14:00 Uhr |
| <b>Freitag, 20. Juli</b>                              | Posaunenchorübungsstunde | 18:15 Uhr |
| <b>Sonntag, 22. Juli – 8. Sonntag nach Trinitatis</b> | Gottesdienst             | 9:30 Uhr  |
| <b>Dienstag, 24. Juli</b>                             | Kaffeestube              | 14:00 Uhr |
| <b>Freitag, 27. Juli</b>                              | Posaunenchorübungsstunde | 18:15 Uhr |
| <b>Sonntag, 29. Juli – 9. Sonntag nach Trinitatis</b> | Gottesdienst             | 9:30 Uhr  |

|                                                                                                                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Dienstag, 24. Juli</b>                                                                                                                                              |           |
| Kaffeestube                                                                                                                                                            | 14:00 Uhr |
| AUGUST                                                                                                                                                                 |           |
| <b>Freitag, 3. August</b>                                                                                                                                              |           |
| Posaunenchorübungsstunde                                                                                                                                               | 18:15 Uhr |
| <b>Sonntag, 5. August – 10. Sonntag nach Trinitatis</b>                                                                                                                |           |
| <b>Israelsonntag</b>                                                                                                                                                   |           |
| Gottesdienst                                                                                                                                                           | 9:30 Uhr  |
| <b>Dienstag, 7. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Kaffeestube                                                                                                                                                            | 14:00 Uhr |
| <b>Freitag, 10. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Posaunenchorübungsstunde                                                                                                                                               | 18:15 Uhr |
| <b>Samstag, 11. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Gottesdienst für Schulanfänger                                                                                                                                         | 8:45 Uhr  |
| für die Familien unserer Gemeindeglieder, deren Kinder mit der Christenlehre und dem Religionsunterricht beginnen – mit ihren Eltern, Paten, Verwandten und Bekannten. |           |
| <b>Sonntag, 12. August – 11. Sonntag nach Trinitatis</b>                                                                                                               |           |
| Festgottesdienst mit Aufnahme der neuen Schüler in die Paulus-Schule                                                                                                   | 15:00 Uhr |
| <b>Dienstag, 14. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Kaffeestube                                                                                                                                                            | 14:00 Uhr |
| <b>Mittwoch, 15. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Paulus-Chor in der Aula der Paulus-Schule                                                                                                                              | 19:30 Uhr |
| <b>Donnerstag, 16. August</b>                                                                                                                                          |           |
| Schulgottesdienst                                                                                                                                                      | 7:30 Uhr  |
| <b>Freitag, 17. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Junge Gemeinde                                                                                                                                                         | 16:45 Uhr |
| Posaunenchorübungsstunde                                                                                                                                               | 18:15 Uhr |
| <b>Sonabend, 18. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Familienwanderung und Hoffest in Wuischke                                                                                                                              | 13:00 Uhr |
| <b>Sonntag, 19. August – 12. Sonntag nach Trinitatis</b>                                                                                                               |           |
| Familiengottesdienst zur Eröffnung des christlichen Unterrichts                                                                                                        | 9:30 Uhr  |
| <b>Dienstag, 21. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Kaffeestube                                                                                                                                                            | 14:00 Uhr |
| <b>Mittwoch, 22. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Paulus-Chor in der Aula der Paulus-Schule                                                                                                                              | 19:30 Uhr |
| <b>Donnerstag, 23. August</b>                                                                                                                                          |           |
| Schulgottesdienst                                                                                                                                                      | 7:30 Uhr  |
| Kirchenvorstandssitzung                                                                                                                                                | 19:30 Uhr |
| <b>Freitag, 24. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Junge Gemeinde                                                                                                                                                         | 16:45 Uhr |
| Posaunenchorübungsstunde                                                                                                                                               | 18:15 Uhr |
| <b>Sonntag, 26. August – 13. Sonntag nach Trinitatis</b>                                                                                                               |           |
| Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst                                                                                                                          | 9:30 Uhr  |
| <b>Dienstag, 28. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Kaffeestube                                                                                                                                                            | 14:00 Uhr |
| <b>Mittwoch, 29. August</b>                                                                                                                                            |           |
| Paulus-Chor in der Aula der Paulus-Schule                                                                                                                              | 19:30 Uhr |
| <b>Donnerstag, 30. August</b>                                                                                                                                          |           |
| Schulgottesdienst                                                                                                                                                      | 7:30 Uhr  |
| Bibelgesprächskreis                                                                                                                                                    | 19:30 Uhr |
| <b>Freitag, 31. August</b>                                                                                                                                             |           |
| Junge Gemeinde                                                                                                                                                         | 16:45 Uhr |
| Posaunenchorübungsstunde                                                                                                                                               | 18:15 Uhr |
| <b>Sonntag, 2. September – 14. Sonntag nach Trinitatis</b>                                                                                                             |           |
| Festgottesdienst zur Einführung von Pfarrer Dr. Robert Mahling gleichzeitig Kindergottesdienst                                                                         | 9:30 Uhr  |

## Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

**Abendgottesdienst:**  
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr  
**Sonntagsgottesdienst:**  
Jeweils um 10:30 Uhr



*Es lädt herzlich dazu ein,  
Ihr Pfarrer Stephan Delan*

## >> Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“



### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.

01920 Nebelschütz OT Miltitz F, Kurze Straße 8

#### Hurra, heute ist Kindertag ....

so freuten sich alle Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha, die sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. befindet, am 1. Juni 2018. In allen Gruppen wurde dieser Tag ausgiebig mit einem gemeinsamen Frühstück oder Spielen oder Stuhltanz oder Disco und und und ... und Naschereien gefeiert.

Ute Sykora, Leiterin der Kindertagesstätte „Zwergenland“, übergab den Kindern das neue Holzhaus anlässlich des Kindertages. Dieses wurde sofort in Besitz genommen. Ganz erstaunt waren Kinder und Erzieher, dass ein Storch seinen Horst auf dem Kinderhaus hat ...



Am Montag, dem 4. Juni 2018 trafen sich 9.30 Uhr alle Kinder der Kita auf dem Spielplatz und begrüßten den kleinen Zauberlehrling. Ines Zeun aus Radebeul war gekommen, um dem gestiefelten Kater als Hexe Gundula beim Zaubern zu helfen. Mit viel Witz und Einsatz führte sie durch das Programm.

Die Kinder hatten sehr viel Spaß an dieser Vorstellung und hörten, sangen und riefen gemeinsam mit dem Kater. Sie fieberten mit, dass so manch gescheiterter Zauberspruch wieder richtig gestellt wurde.

## Ade, du schöne Kindergartenzeit

„Wir müssen jetzt gehen, denn wir müssen weiter ziehen“,  
... so singen die Vorschüler in einem Lied.

Am 22. Juni 2018 feierten sie in der Kita das Zuckertütenfest. In den letzten Wochen hatten die Mädchen und Jungen fleißig Gedichte, Lieder und Tänze für unser Programm geübt. Alle, klein und groß, waren schon aufgeregt, denn an diesem Tag zeigten sie das Programm den Eltern, Großeltern, Geschwistern und Gästen in der Aula der Paulus-Schule.

Ute Sykora, die Leiterin der Kita, begrüßte unsere Gäste und dann konnte es losgehen. Die Vorschulkinder sangen von der Schule, vom Maikäfer, tanzten den Körperteilblues und den Dumba-Tanz, hörten das Deutsch schwer ist, erzählten von Zahlen und nahmen im letzten Lied Abschied vom Kindergarten. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und meisterten ihr Programm mit Bravour. Dafür gab es reichlich Applaus.



Dann kam Zwerg Zimpel. Er verriet den Kindern, dass er vielleicht weiß, wo die Zuckertüten versteckt sind. Nur ganz großartigen Kindern hilft er und nur dann kommt er auch aus seinem Berg. Zwerg Zimpel führte die Kinder an und es ging durch das ganze große Kindergartenhaus. In der Zwergengruppe, dort wo jeder angefangen hat, endete auch die Suche nach den Zuckertüten.

Die Freude bei allen war groß. Die Zuckertüten waren verteilt und die Kinder verabschiedeten sich von ihren Eltern. Die Eltern informierten sich bei Carola Hanske über den Hort und konnten sich die Räumlichkeiten ansehen.

Am Abend stand dann die traditionelle Übernachtung im Kindergarten an. Es wurde noch einmal spannend, denn alle „spukten“ mit ihren Taschenlampen durch das große Kindergartengebäude und entdeckten doch wirklich das „Kindergartengespenst“. Vor dem zu Bett gehen konnten die Kinder noch eine Geschichte hören und dann wurde es Zeit zum Schlafen.

Am nächsten Morgen gab es für alle Kurz- und Langschläfer ein leckeres Frühstück mit frischen Brötchen, Obst, Gemüse und Joghurt und alle konnten gestärkt in den neuen Tag starten. Das können wir gleich wieder machen, war die Meinung der Kinder. Für alle Vorschüler war es ein unvergesslicher Abschluss ihrer Kindergartenzeit. Wir möchten uns ganz herzlich bei Allen bedanken, die uns beim Kindergartenabschluss der Vorschüler liebevoll unterstützt haben.

*Die Kinder und Erzieherinnen der Schäfchen- und der Käfer-Gruppe der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha  
Die Erzieherinnen und Kinder der Mäuschen-, Schäfchen- und Krabatgruppe.*

## >> Schulen/Šule

### Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

#### Sehr geehrte Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,

von vielen lange ersehnt, haben nun die Sommerferien begonnen. Ein arbeitsreiches Schuljahr liegt hinter uns. Öfters als sonst änderte sich der Stundenplan, wir nahmen am EU-Projekt „Gesunde Ernährung“ teil, begingen die traditionellen Schuljahreshöhepunkte, wie Sportveranstaltungen, Busschule, Vogelhochzeit, Vorlesewettbewerb, Präventionstage, Maibaumwerfen und haben natürlich auch unsere Hauptaufgabe erfüllt: im Unterricht fleißig gelernt.

Den Lohn für die geleistete Arbeit im vergangenen Schuljahr erhielten die Schüler am 29. Juni in Form ihres Jahreszeugnisses.



Zubereitung von Naturjogurt mit Früchten, Klasse 3

Auch in diesem Schuljahr erhielten wir zahlreiche Unterstützung bei unseren Vorhaben durch Eltern, Elternrat und Mitglieder unseres Schulvereins.

#### Herzlichen Dank für das Engagement!

#### Liebe Schülerinnen und Schüler der Grundschule Königswartha,

wir freuen uns darauf, euch alle und unsere Schulanfänger erholt und gesund **am Montag, dem 13. August, um 7:30 Uhr** in der Grundschule zu begrüßen.

Am Montag, dem 13.08.2018 **und** am Dienstag, dem 14.08.2018, gilt ein Sonderstundenplan.

Unterrichtsende ist **für alle Klassen** an beiden Tagen um 11:10 Uhr.

An diesen Tagen erhaltet ihr voraussichtlich den Stundenplan. Wir wünschen allen Familien entspannte Urlaubstage! Unseren **Viertklässlern**, die unsere Grundschule nun gut gerüstet verlassen, wünschen wir einen guten Start in den weiterführenden Schulen.

Beier  
Schulleiterin

## Sportfest 2018

Einen Höhepunkt des Schuljahres stellt unser Sportfest dar, das eigentlich am 1. Juni stattfinden sollte.

Auf Grund der heißen Wetterlage rund um den Kindertag, entschieden wir uns, das Sportfest um zwei Wochen zu verschieben. Bei idealem Wettkampfwetter war die ganze Schule am 15. Juni auf Bewegung eingestellt. Alle Klassen absolvierten einen 50-m-Sprint, Schlagballweitwurf, Weitsprung und einen 400-m- bzw. 800-m-Lauf. Außerdem konnten die Kinder sich im Fußball ausprobieren und „Ball über die Leine“ spielen.

Die Schüler kämpften fair und mit maximalem Einsatz um beste Ergebnisse.

**Ein ganz großes Dankeschön** gebührt den Eltern, die uns an diesem Tag fleißig unterstützten sowie den Mitarbeitern des Königswarthaer Sportvereins, die für uns die Wettkampfstätten vorbereitet hatten und Herrn Eichler, der die Station „Fußball“ übernommen hatte.

Ein weiteres **Dankeschön** gilt den Schülern der Paulus-Schule, die unsere Grundschüler zu den einzelnen Stationen begleiteten und gut betreuten.

Sport frei!

## Abschlussfeier der 2. Klasse

Wieder ist ein Schuljahr vergangen und die Schüler der 2. Klasse unserer Grundschule Königswartha feierten dies gemeinsam mit ihren Eltern und Geschwistern am Freitag, den 8. Juni 2018 in der Paulus-Schule. Zu Beginn überraschten die Schulkinder alle Gäste mit einem selbstaufgeführten Bühnenstück von Pettersson und Findus. Fleißig hatten die Kinder mit ihrer Klassenlehrerin Frau Micheel den Auftritt wochenlang geübt. Hierbei wurden Texte auswendig gelernt, Lieder einstudiert und Kostüme gebastelt. Großartig erzählten alle Kinder die Geschichte um den kleinen sprechenden Kater Findus, welcher das Leben des Eigenbrötlers Pettersson auf den Kopf stellt.

Die Polonaise am Ende des Stücks - musikalisch begleitet durch Herrn Micheel - hielt nun auch die Geschwisterkinder nicht mehr auf den Stühlen. Und so zogen alle durch die Aula.

Den sonnigen Junitag ließen die Kinder dann mit ihren Eltern und ihrer Lehrerin draußen, in gemütlicher Runde, mit Spiel und Spaß ausklingen. Tischkicker, Bastelstraße, Such- und Denkspiele erheiterten große und kleine Kinder. Ein üppiges Buffet, mit selbst gemachten Speisen aus allen Elternhäusern, sorgte für das leibliche Wohl. Natürlich übernahmen die Zweitklässler auch hier das Kommando und füllten jedem Gast die Teller und Becher. Ein besonderer Dank gilt der Familie Sebastian, welche wieder einmal die Getränke für die Veranstaltung sponserte. Weiterhin ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren dieses schönen Nachmittags, Frau Annelene Behr und Frau Katrin Schmiedel sowie an alle fleißigen Helfer, die beim Auf- bzw. Abbau der Tische und Bänke tatkräftig mit angepackt haben. Nicht zuletzt möchten sich die Eltern bei Frau Micheel bedanken, die mit unseren Kindern nicht nur eine tolle Aufführung an diesem Tage spielte, sondern auch für ihre großartige Arbeit, die sie in dem vergangenen Schuljahr als Klassenleiterin der 2. Klasse erfüllt hat.

*Familie Dressler, im Namen der Eltern der Klasse 2.*



Welch ein Jubel, welche Freude,  
denn dein großer Tag ist heute,  
weil die Schule, liebes Kind,  
endlich auch für dich beginnt.  
Mit dem Rechnen, Lesen, Schreiben,  
wirst du nun die Zeit vertreiben,  
das sind jene Dinge eben,  
die du brauchst fürs ganze Leben.  
Nur wer lernt, der wird gescheiter,  
wer gescheit ist, der kommt weiter,  
Lernen soll dir Freude bereiten  
und mein Glückwunsch dich begleiten.

*Friedrich Morgenroth*



## Schulanfänger 2018

Klasse 1a  
Dallmann, Chayenne  
Käppler, Laura  
Schubert, Josephine  
Sebastian, Yuna  
Wessela, Pia  
Zschesche, Pauline  
Felgenhauer, Max  
Hechler, Jan  
Hipler, Linus  
Löhnert, Alessandro  
Schöbe, Lucas  
Strauch, Julien-Steven

Klasse 1b  
Al Ghali, Ferjal  
Feiereisen, Frieda  
Felber, Lucy  
Franke, Sophie  
Heppner, Mattea  
Schieback, Charleen  
Sommer, Jette  
Auras, Iven  
Dallmann, Luka  
Gottschalk, Ben Luca  
Höfig, Finn  
Kretschmer, Willy  
Lange, Finley  
Walczak, John-Luca  
Berude, Lea-Marie



## Neue Ausstellung im Rathaus

### „Sorbische Tracht trifft aktuelle Mode“

Die Ausstellungseröffnung am 19. Juni lockte viele interessierte Bürger unterschiedlicher Altersklassen ins Rathaus Königswartha. Unser Bürgermeister Herr Nowotny eröffnete den Abend, die Bäckerei Brezan sponserte Schnittchen und die Atmosphäre war sehr herzlich und offen. Gezeigt wurden großformatige Fotografien eines Jahresprojektes von Schülerinnen der 8. und 9. Klassen der Paulus-Schule. Ein Jahr lang beschäftigten sie sich intensiv mit ihrer Lehrerin Frau Matoušek mit ausrangierten sorbischen Trachtenteilen und nähten eigens gestaltete Outfits, die sie abschließend im Schlosspark Königswartha bei einem Fotoshooting mit der Fotografin Frau Hasselbach präsentierten.



## Gemeinschaftliches Projekt der Klasse 2 der Grundschule und der Klasse 8 der Paulus Schule

Die Klasse 2 von Frau Micheel wurde von den Lehrern und Schülern der Paulus Schule im Rahmen des Neigungsunterrichtes der Klasse 8 eingeladen.

In drei Stationen betreuten Schüler der jeweiligen Neigungskurse die Grundschüler und diese erhielten einen kleinen Einblick in den Unterricht bzw. deren Ergebnisse.

Im Informatikneigungskurs „Wir erstellen Lernprogramme“ bei Herrn Micheel probierten die Grundschüler unter der Leitung der Neigungskursschüler die Lernprogramme „Pflanzenkinder“ und „Kopfrechnen“ aus. Dabei erfuhren sie Interessantes über diese Programme, z. B. über die Vermehrungsarten der Pflanzen und sie konnten ihre mathematischen Fähigkeiten im Kopfrechnen testen. Die besten Kopfrechner erhielten eine Urkunde.



Bei Frau Henninger und ihrer Theatergruppe bereiteten die Grundschüler Szenen aus dem Märchen „Die Bremer Stadtmusikanten“ vor und führten diese dann kostümiert auf.



Im Neigungskurs „Produktives Gestalten und Handeln“ bei Frau Oehmichen stellten die Grundschüler eine Seife aus Naturprodukten her. Mit einem gemeinsamen Mittagessen, welches unter der Leitung von Frau Schmiedel mit den Schülern der Klasse 8 gekocht wurde, endete für die Grundschüler ein schöner und erlebnisreicher Schultag.



## Oberschule Lohsa

### Schulfest 2018

Am Donnerstag, dem 28. Juni 2018, fand in der Oberschule Lohsa das alljährliche Schulfest statt. Los ging's in der Aula mit einem Programm der Klassen. Lange und intensiv haben sich die kleinen Künstler darauf vorbereitet.

Denn Anfang machte die Klasse 5a mit einem Sketsch. Danach stellten uns die Klasse 6a einen „Cup-Song“ und die Geschichte über einen König vor. Die 5b präsentierte eine Quizshow mit lustigen Fragen. Die 6b zeigten musikalischen Einlagen, während die 8a Gedichte rezitierten. Eine eigene Version vom Erbkönig aus der heutigen Zeit führte die 7b auf. Als Überraschung gab es einen musikalischen Leckerbissen, die Jungen der 10. Klassen und Herr Stahn performten den Voxxclub Titel „Rock me“. Der Neigungskurs „Künstlerisches Gestalten“ rundete mit ihren Werken das Programm ab.

Ab 9.00 Uhr begannen mit Elan und Teamgeist die Wettkämpfe auf dem Schulhof. Schüler vom Neigungskurs 7 „Schuleventmanagement“ haben verschiedene Stationen vorbereitet. Die Schüler versuchten sich in Limbo, Ringe werfen, Becher stapeln, Dosen Pingpong, Tischtennis und Stelzenlauf. Auch diesmal gab es neue Stationen. So organisierte Familie Gräfe aus Driewitz das „Nagel einschlagen“, übrigens ohne Verletzungen. Herr Kasper, Jugendwart der freiwilligen Feuerwehr Zerze brachte seine selbstgebaute Kegelbahn mit, ein Highlight in diesem Jahr. Zwischendurch gab es die wohlverdiente Mittagspause mit Bratwurst vom Grill, Obst und da es ein sehr warmer Tag war, auch das Eis zur Abkühlung.

Der Schulförderverein hat die besten Klassen mit einer Urkunde und Geldprämien ausgezeichnet. Den ersten Platz der Klassenstufen 5 bis 7 belegte die Klasse 7a mit 487,10 Punkten und bei den „Großen“ siegte die Klasse 9a mit 520,78 Punkten. Die besten Einzelkämpfer waren Philipp Schaler (Klasse 7b), Kira Adamowicz (7a) und Charlott Gabel (6a).

Das Schulfest bildete einen schönen Abschluss, der von allen Schülern angenommen wurde.

Uwe Stahn

Ein Dankeschön geht an alle Sponsoren, die zum Gelingen des Schulfestes beitrugen:

ASG Spremberg GmbH  
 Beates Blumenhäus'1, Lohsa  
 Buch- und Musikhaus Sygusch Hoyerswerda  
 Elektro Dewitz GmbH, Hoyerswerda  
 Fleischerei & Partyservice Dubau GmbH  
 Gemeinschaftspraxis Malek, Groß Särchen  
 Kasper Transporte, Burg  
 PSW Dienstleist. GmbH, Hoyerswerda  
 Sodexo Servicecenter, Kesselsdorf für das Obst  
 Swanenberg & Co. Bau GmbH, Lohsa  
 Ch. Brade Busunternehmen, Radibor  
 Penny Markt GmbH Filiale Lohsa  
 Freiwillige Feuerwehr Zerre, Jugendwart Herrn Kasper mit der Kegelbahn  
 Förderverein der Schule in Lohsa e. V.  
 Familie Gräfe aus Driewitz

**se Tinktur gut bei Muskel- und Gelenkbeschwerden, aber immer nur äußerlich anwenden, ist viel gesünder, als den Schnaps zu trinken!!!!!!!**

**Beifußöl Getrocknetes Beifußkraut in ein Glas geben, mit Olivenöl oder Sonnenblumenöl bedecken und verschlossen im Wasserbad (wie beim Einkochen) ca. 15 min. köcheln lassen. Danach abkühlen und noch ca. 2 - 3 Tage ziehen lassen. Dann filtrieren (z. B. mit einem Kaffeefilter). Eignet sich als Einreibung, z. B. bei müden Füßen und Muskelschmerzen.**

Die vorstehenden Rezepte wurden von Alenka Hager selbstverständlich erprobt.

Wer mehr von ihr wissen möchte: [www.ahaco.de](http://www.ahaco.de).

**In den Monaten Juli und August machen wir mit unseren „Stammtisch-Geschichten“ Sommerpause. Ebenso bleibt unsere Ausstellung „Königswartha um 1900“ geschlossen, es sei denn, dass wir persönlichen Wünschen zu Sonderöffnungen nachkommen. Für diesen Fall rufen Sie bitte an: 035931 20812**

## >> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoćenstwo zajimow



### Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

#### Verehrte Leserinnen und Leser,

trotz Regenwetter war unsere Kräuterwanderung vor der Johannisnacht recht gut besucht. 15 Wanderer nahmen an der Veranstaltung teil und nutzten den Nachmittag um Wissenswertes über unsere Natur und besonders über die darin wachsenden Heilkräuter zu erfahren.

Alle Teilnehmer erhielten zum Abschluss noch Tipps von unserer „Kräuterfee“ Alenka Hager. Für alle diejenigen, die nicht an dieser Wanderung teilnehmen konnten oder deren Interesse für eine nächste Wanderung geweckt werden soll, gibt es nachstehend Rezepte zum Ausprobieren:

**Bei kleinen Wehwehchen helfen einige Tipps aus Alenkas Hexenkräuterküche**

**Johanniskrautöl Frische Johanniskrautblüten (blüht etwa ab Mitte Juni) in ein Glas geben und Leinöl (es geht auch anderes Öl) dazugeben bis die Blüten bedeckt sind und für ca. 4 Wochen (bis das Öl blutrot ist) an die Sonne stellen und danach durch einen Filter geben. Die Anwendung ist sehr vielseitig bei Hautkrankheiten und Verletzungen und es kann auch bei Magenbeschwerden eingenommen werden. Ansonsten ist es das beste Mittel bei Brandverletzungen.**

**Rosenöl Blütenblätter von duftenden Rosen (auch Wildrosenblütenblätter) in Mandelöl aus der Apotheke ansetzen wie das Johanniskrautöl und an die Sonne stellen. Nach ca. 4 Wochen filtrieren. Die rückständigen Rosenblätter kann man in einem Schraubglas im Kühlschrank aufbewahren und einige davon ins Badewasser tun, das pflegt den ganzen Körper. Das Rosenöl ist ein wunderbares Hautpflegeöl.**

**Hirtentäscheltinktur Frisches Hirtentäschelkraut wird in eine Flasche gegeben, darauf kommt Klarer, Wodka oder Korn (oder irgendein weißer Schnaps) mit 40 Vol. Alkohol. Die Flasche festverschlossen an die Sonne stellen und nach ca. 4 Wochen kann man die Tinktur durch einen Filter geben und verwenden. Ich setze es erfolgreich ein bei blutenden und verschmutzten Wunden, der Alkohol desinfiziert, kühlt und das Hirtentäschel wirkt blutstillend. Außerdem hilft die-**

Vorinformation – bitte im Kalender eintragen!

#### Tag der Oberlausitz 2018

##### Einladung

zur heimatkundlichen Wanderung in der Teichlausitz  
Entenschenke - Commerau - Entenschenke

Termin: **Sonntag, 19. August 2018**

**Zeit/Treffpunkt: Beginn 9:30 Uhr – OT Entenschenke**

(Parken vor und hinter der Gaststätte „Entenschenke“ möglich)

**Wanderstrecke:** 4,2 Kilometer/**Wanderleiter:** Hans-Joachim Gawor

(in der August-Ausgabe informieren wir alle Interessierten zu den einzelnen Stationen)

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: [www.geschichtsverein-rak.de](http://www.geschichtsverein-rak.de) sowie Aktuelles auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Herzliche Grüße und beste Wünsche für angenehme Sommer-tage

Annemarie Rentsch  
Vors. KGV RAK e. V.

**EXTREM GÜNSTIG  
ONLINE DRUCKEN**

Flyer  
Broschüren  
Visitenkarten  
Falzflyer  
Poster

Fotolia 48409297

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Selber online buchen oder einfach Anfragen:  
Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: [kreativ@wittich-herzberg.de](mailto:kreativ@wittich-herzberg.de)

» Informationen aus den Ortsteilen  
Informacije z wjesnych dželow

**DORFFEST**  
**665. JAHRE OPPITZ**

**14.00 UHR | EINTRITT FREI**  
**FEUERWEHR- & KINDERFEST**

- KINDERSCHMINKEN
- HÜPFBURG
- GLÜCKSRAD
- SPIEL & SPAß MIT DER FEUERWEHR
- KAFFEE & KUCHEN

**19 UHR | EINTRITT 6 EURO** | WC P



**& DJ DANI**

**28 | JULI | SAMSTAG**

**BIG**  
**SOUNDS**  
**SUMMERNIGHT**



**27 | JULI | FREITAG**  
**START: 21 UHR | WO: OPPITZ**  
**EINTRITT: 6 EURO** | WC P

### 3. KUNSTHANDWERKERMARKT Barockschloss Neschwitz

21. – 22. Juli 2018

Samstag, 11.00 bis 18.00 und Sonntag, 10.00 bis 18.00 Uhr

Die einstige Sommerresidenz zu Zeiten August des Starken beherbergt zum dritten Mal wunderschönstes Kunsthandwerk. Im Schlossareal finden Sie Schätze, die in liebevoller und hochwertiger Handarbeit entstanden sind und unterschiedlicher nicht sein könnten.

Die legendäre Atmosphäre von Schloss Neschwitz ist besonders in den Sommermonaten eine traumhafte Kulisse für die zahlreichen erlesenen Manufakturen, die ihre Ateliers und Werkstätten um dessen Ergebnisse an diesem Wochenende in das Schlossgelände verlegen. Zwischen Bautzen und Hoyerswerda wird es also wieder lebhaft, wenn die Schmuck- und Textilgestalter, die Korbmacher und Buchbinder, der Holzbildhauer und die Floristin, die Leinenweberei und der Hutmacher, nicht zuletzt die Keramiker etc. wieder einziehen. Dabei ist das Einzugsgebiet sehr weitläufig. Aus verschiedenen Teilen Deutschlands reisen die über 60 Kunsthandwerker bereits Tage vorher an, um mit viel Liebe zum Detail ihre Ausstellungsfläche zu bestücken. An einigen Ständen werden Handwerkstechniken auch vorgeführt. Man kann dabei nicht nur dem Meister über die Schulter schauen. Kinder wie Erwachsene dürfen zum Teil einmal selbst Hand anlegen. Damit bei den kleinen Marktbesuchern keine Langeweile aufkommt, können die sich im Pfeil- und Bogenschießen üben oder im Spinnen, Filzen, Holz- und Schmuckgestalten ihrer eigenen Kreativität freien Lauf lassen. Der Kindergesellenbrief als Auszeichnung darf dabei nicht fehlen. Dieser Teil des Marktes erfreut die Besucher jeden Alters, wie der Organisator Andreas Wolf aus jahrelanger Erfahrung beobachten kann. Ausgangsort für die umfangreiche Organisation und die aufwändige Logistik, die für solch eine Veranstaltungsgröße notwendig sind, ist der „Kulturhof“ im ostthüringischen Zickra, der Andreas Wolf und seinem Team den Platz für die Vorbereitung bietet. Zahlreiche Märkte in Ost- und Mitteldeutschland werden seit über 20 Jahren von dort aus vorbereitet, natürlich auch auf dem romantischen Fachwerkhof selbst. In Neschwitz kann man sich nun einen Eindruck dieser kreativen Fleißarbeit verschaffen, der sich mehr als lohnt! Zum Kunsthandwerkermarkt von Andreas Wolf gehört auch dessen hochwertiges Kulturprogramm und die ausgewählte Verköstigung. Ob am Verkaufsstand bei der Käserei, am Suppenfahrrad, bei Wein und mediterranen Spezialitäten oder Kaffee und hausbackenem Kuchen etc., im Schlossareal finden sich so viele Gelegenheiten inmitten des Marktgeschehens zu genießen und dem Alltagstrott zu entfliehen. Dazu ertönt handgemachte Instrumental- und Vokalmusik an vielen Orten, die sich dem Marktgeschehen anpasst. Die Künstler scheuen dabei keine Mühe aus ihrer musikalischen Rolle nicht auch in die des Kabarettisten, Schau- oder Puppenspielers zu schlüpfen. Es musiziert und schauspielert an diesem Wochenende Linda Trillhase mit Akkordeon und Geige und bedient sich dabei einem vielseitigem melodischem Repertoire. Beim Schattentheater zu festgelegten Zeiten rücken Jung und Alt zusammen. Ihre Stelzenüberraschungen garantieren für Faszination. Das Weimarer „Duo Liedfass“ - zwei struppige Gesellen in leinenen Hemden - lässt kein Auge trocken mit seiner ganz speziellen „Folklore“ bzw. „Un-Folklore“. Die wunderschönen Kleinserien aus Gold und Silber, Ton und Porzellan, Holz und Papier, Glas und Leinen erwarten also nun ihre neuen Besitzer am 21. und 22. Juli. Ein anspruchsvolles und entspanntes Wochenende verspricht der diesjährige Kunsthandwerkermarkt im Neschwitzer Barockschloss.

Für den Markt und sein Kulturprogramm wird ein Eintritt für Erwachsene erhoben, Kinder bis 12 Jahre frei.

Weitere Informationen:

MARKT-WERT

Agentur für Handwerk, Kunst und mehr

Andreas Wolf

Kulturhof Zickra 31, 07980 Berga/Elster

Tel. 036623 21369 oder 0171 5223791

[www.markt-wert.net](http://www.markt-wert.net), [www.kulturhof-zickra.de](http://www.kulturhof-zickra.de)